# Routes to tour in GermanThe German Tribune

# Reichelsheim Mitanberg Arnorbach The Nibelungen Route





German roads will get you there - to the Odenwald woods, for instance, where events in the Nibelungen saga, the mediaeval German heroic epic, are said to have taken place. Sagas may have little basis in reality, but these woods about 30 miles south of Frankfurt could well have witnessed gaiety and tragedy in days gone by. In Worms, on the left bank of the Rhine. people lived 5,000 years ago. From the 5th century AD the kings of Burgundy held court there, going hunting in the Odenwald.

With a little imagination you can feel yourself taken back into the past and its tales and exploits. Drive from Werthelm on the Main via Miltenberg and Amorbach to Michelstadt, with its 15th century half-timbered Rathaus. Cross the Rhine after Bensheim and take a look at the 11th to 12th century Romanesque basilica in Worms.

Visit Germany and let the Nibelungen Route be your





2 Miltenberg

3 Odenwald 4 Michelstadt

5 Wertheim



DEUTSCHE ZENTRALE



### Soviets launch propaganda campaign against Bonn

#### DIEARAZEIT

ressive propaganda campaign in Bonn. The tone has not been vitriolic for decades.

lle Red Army newspaper even re-XI alavictory parade in which Stalin German PoWs marched across Red

> my years later, the newspaper rein," "brown hordes" and "insatikosts." The march-past had been sed by dustearts that swept up the d the spirit of Fascism."

months the Kremlin has launched fter wave of propaganda against wered Bonn revanchism and imlism, and they foam higher by the mounting from mulice to hatted. many's Christian Democrats are and in cartoons as kneeling in

#### IN THIS ISSUE

warty, painful experience

afficient society

Minn Geroftwo Airbus 310 Wyspliot safety fears	Pagn 8
MARMS RACE  Tamilitarisation of space  assemoral conflicts	Pagu 10
ETHEATRE Conflict: Star of David In their backs and Say in their hearts	Page 11
TERTAINMENT Ingleans wait in the wing in European television boom	Pagu 12
a of Rudolf Hess as he wastained executioner's axe. Its Bona government is said I to be considering transforming tentiory into "Star Wars and Befence Minister Wörner is bate have held a "missile revisite Secretary Wember Befence Secretary Wember Befence German expansionis	mminimilation wields a construction of the con
German expansionis	m is be-

ated on the pretext of reunifica-

lays Poland's General Jaruzelski.

tiet hegemony over his country.

cow's agitation campaign is currently backed to the hilt by Warsaw and largely backed by Prague.

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMANT PRESS

It got off to a fairly slow start after missile deployment in the Federal Republic of Germany last November and is undermined by other East Bloc states and boycotted as far as they can.

There are three motives behind the So viet accusations:

 Nazis, Christian Democrats and elerical circles are claimed to be aiming at a revision of post-war borders again. The note on German unity accepted and coedited by Moscow in 1970 is suddenly cited as evidence of West German re-

• The Federal Republic is said increasingly to be departing from military restrictions agreed by the Allies (to quote General Jaruzelski). Moscow in this context refers to the Potsdam Agreement, which is in no way binding on Bonn.

 West Germany is said to be the largest "warehouse" of American nuclear missiles and to be threatening to become a launching pud for Washington's space

Moscow has a trio of motives for this agitation: one to do with foreign policy, another to do with the Soviet bloc and the third a domestic one.

First, the Kremlin is rearranging its policy on Europe and Germany in the wake of the failed campaign to prevent US missile deployment and to drive a wedge between Western Europe and the

Second, us Moscow's counter-campaign in support of a further deployment of Soviet missiles has flopped, triggering more cordial ties between Eastern and Western Europe rather than a fresh Ice Age, the socialist states are to be incul-

#### Genscher in Tehran

Bonn Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher (left) has become the first EEC foreign minister to visit Iran since the Islam revolution in 1979. Here he is in Tehran with the Iran Foreign Minister Ali Akbar Velayati (See page 2).

cated with fresh fears of contact with the Federal Republic.

Third, Moscow is preparing for the greatest patriotic mobilisation for years to mark the 40th anniversary of victory over Hitler's Germany in May next year.

It is intended to stem the tide of economic, societal and ideological substance forfeited by the Soviet Union. For weeks Mr Chernenko and Marshal Ustinov have proclaimed as an objective an ideal reminiscent of the Stalin era:

"The Soviet people must be taught even more persistently to love the homeland, to hate its enemies and to be constantly prepared for acts of heroism."

Such language is an admission of a disturbed, of a failed relationship with one's

Moscow long wooed Bonn and sought to persuade it to take a more detached view of Atlantic partnership, which would have reduced its standing in the Western alliance.

has accomplished the exact opposite. The peace movement has failed to prevent missile deployment and has gradually disintegrated. The WEU has decided to waive the ban on Bonn manufacturing conventional strategic bombers and long-

ISSN 0016-8858

This is seen by the Kremlin as a change in the post-war order and the very improvement in Bonn's status it sought to

Vadim Zagladin of the foreign affairs department of the CPSU central committee recently raised the old spectre of a European Defence Community which, he claimed, was being resurrected under German leadership.

In the heart of Western Europe relations between Christian Democrat Helmut Kohl and Socialist François Mitterrand, whose government now no longer includes Communists, have progressed better than expected.

Relations between Bonn and Washington have remained cooler, but the military alliance between Germany and America

This is seen by the Kremlin behind the all-smiles offensive waged by Helmut Kohl since his first visit to Moscow a year ago. The Bonn Chancellor has sought in vain where the Soviet Union is concerned to paper over missile deployment in a display

Moscow has grown even more embittered by the fact that a majority of East Bloc states, economically reliant on the West, have smiled back.

Eastern Europe has shown greater repugnance to the East's missile build-up than to the West's. The Kremlin has been deprived of its revenge and is hoist by its own petard. -

That is why transfer of the main emphasis of Soviet propaganda from the militarily incredible total campaign against missile deployment to the old standby of revanehism agitation (accusing Bonn of "territorial demands" in Europe) makes sense.

The bogeyman remains the same and the military are still setting the pace: not. Continued on page 2





#### That Soviet truck

The Soviet truck at the centre on an 11-days Swiss-Soviet-German wrangle als the spectre of Germany to jusover its contents, claimed by the Russians to be radio equipment. It was halt-The Polish leader's contention is an ed in West Germany Just as it was about to pass into East Germany on its way edently harsh attack on Bonn from Switzerland back to Russia. After an external inspection of the cases on indirectly, on the GDR too. Mos-(Photo: Sven Simon)

### Genscher visits Tehran in bid to pick up the pieces

#### Allgemeine Zeifung

n over 10 years as Bonn Foreign Minister there are few leading world capitals Hans-Dietrich Genscher hasn't visited. Until 20 July Tehran was one of

His three-day visit to the Iranian capital, accompanied by commercial and industrial executives, was the first by an EEC Foreign Minister since the 1979 Islamic revolution.

It was not the easiest of visits, given the Gulf war Iran and Iraq have waged for nearly four years.

German firms are doing flourishing business with Iran, but trade faces serious threats, and human rights is sure to have been one of the issues raised in

Bonn diplomats said the overriding political objective was to resume the dialogue with Tehran, which had dwindled to little more than a trickle after the revolution

The aim was to re-establish communications as they existed before 1979.

There are no bilateral problems between Iran and the Federal Republic of Germany at present, which has not always been the case.

There was an attempt to assassinate the German ambassador in Tehran, the occupation of the Iranian embassy in Bonn and strongly-worded verbal attacks on Bonn by Iran.

They all occurred in the aftermath of the 1979 revolution, when the Shah was ousted by the Shi'ite leader, Ayatollah

The Bonn government exercised demonstrative restraint at the time, repeatedly describing events as Iranian dom-

This restraint soon bore dividends. In the negotiations leading to the release of the US embassy hostages in 1981 Bonn's mediation was by no means un-

Bonn still stresses the restraint it observed while Iran was shaken by revolutionary tremors. The lack of acute bilateral problems is said to be a main reason why Herr Genscher has visited the war-torn, crisis-shaken Gulf region.

He was bound to call for a swift end to the Gulf war, but diplomatic sources in Bonn say the German government is anxious to maintain its neutral stand and aim at an end to the fighting without

playing a direct part as an intermediary. German commercial and interests set great store by Herr Genscher's visit. He nied by representatives of the DIHT, or Standing Conference of Chambers of Commerce and Industry, and the BDI, or Confederation of German Industry.

They hoped he might succeed at least to some extent in easing the pressure lately brought to bear on German ex-

Last year was a boom year for German exporters, but 1984 threatens to be a slump year, with Iran determined no longer to accept the enormous deficit in trade with Germany.

Exports to Iran last year totalled

DM7.7bn, or interly DM1bn more than in the last full year of the Shah's regime.

In the post/shah era political dia-logue may have been hit by a freeze, but trade flourished, with Iran becoming the largest-German export market in the Third World and the most important in the Near and Middle East.

Yet Iran last year exported goods worth a more DM1.5bn to the Federal Republic of Germany, and the Tehran government, feeling the DM6.1hn trade deficit is far too high, is considering imposing restrictions on imports from

The deficit is mainly due to the decline in German imports of crude from Iran, which used to be one of Bonn's main oil suppliers. At present, so the Bonn Economic Affairs Ministry says, Iranian oil is not competitive on the German market.

Yet the German-Iranian Chamber of Commerce and Industry strongly advises boosting imports of oil from Iran. as also of other products, such as carpets, dried fruit and caviar.

Steps in this direction may not reduce the trade deficit to any great extent, but they could well improve the atmosphere psychologically, or so it is hoped.

These problems aside, Iran remains

#### Continued from page 1

perhaps, to the conference table but at least to a more realistic line of argument.

Marshals Ogarkov and Tolubko have announced that it is impossible to destroy all Soviet weapon systems at one fell swoop, thereby making nonsense of the main propaganda argument against missile deployment by the West.

For months Messrs Zamyatin, Falin and General Chervov assured West Germans that Pershing 2 missiles were capable of "decapitating" Soviet defence

In the East Bloc Moscow's campaign to reply in kind to missile deployment by the West has imposed fresh budget burdens on socialist states and proved a political fiasco. Ideology and propaganda have come to grief on the economic realities of Eastern Europe.

Here too the Kremlin has wrongly assessed the Germans. Economic necessity has transformed the GDR's Erich Honecker into a peace politician who constantly argues the case for arms

His insistence on East Berlin's own interests, particularly in dealings with Soviet Foreign Minister Gromyko, has enormously increased his prestige in other Eastern European countries keen on greater independence. GDR officials there are no longer viewed as the Ugly Germans.

So the Kremlin's offensive against what Radio Moscow calls "pan-German revanchism fever" is aimed at deterring. East Berlin as well as Bonn, with the Soviet Union agitating and demonstrating at all levels against intra-German ties gaining a momentum of their own.

Moscow is not amused by Herr Honecker's projected visit to the Federal Republic. His commitment to go ahead with the visit in an interview was ignored by Tass, the Soviet news agency.

keenly interested in educational cooperation. The chamber of commerce says the Iranian Education Ministry would like to train 30,000 engineers with German assistance. That was one reason why Genscher's Herr party included university representa-

THE GERMAN TRIBUNE

Peter Rall/rtr



El Salvador's President Duarte (left) and West Gue (Allgemeine Zeitung El Salvador's President Duarte (In Mainz, 21 July 1984) President von Welzsäcker in Bonn.

### El Salvador leader takes his country's case to Bonn

José Napoleon Duarte has received the support in Bonn he might expect to be lent as the democratically-elected President of El Salvador.

If there is any hope for a country wracked for years by civil war and caught in a cleft stick by left- and rightwing extremists, then he is it.

Strengthening his hand is in the inter-

Pravda has indirectly criticised the DM950m Bonn-backed loan to the GDR, and even the East German leaders' quest for a sense of national identity is called in to question.

While East Berlin hailed the July 1943 attempt to assassinate Hitler as a "courageous act of historic and national importance," the Red Army newspaper dismissed the German resistance movement as "conspirators who were already in favour of an alliance with US imperialism."

Moscow's propaganda campaign has short-term political targets. But the GDR leaders have so far reacted flexibly, pragmatically and with no outward signs of nervousness.

The report by the politbureau to the eighth plenary session of the East German Communist Party does not accuse Bonn of revanchism (the Soviet accusation). It merely advises Bonn to bury everything that is said in "Sunday speeches."

Strong nerves and stamina are called for. The Kremlin can be sure to step up the pace of its campaign and to maintain it until at least the first half of next year regardless of the US Presidential elec-

The Soviet Union is neither able nor willing to dispense with trade with the but trade alone is no guarantee of safety. It reduces neither arms overproduction nor the view taken of potential en-

Provided the Bonn government culmly lays bare the working nucleus of the current Kremlin campaign while bringing its influence more imaginatively to bear in the West for a return to a serious policy of detente, it can continue with an easy conscience until the Kremlin reverts from agitation to discussion.

In the long run a world power cannot pursue its interests by refusing to engage in politics. Christian Schmidt-Häuer

(Die Zeit, 27 July 1984)

est of the Salvadorian people and interior the times? Both would be good. of stability in the entire region is thank it is less to do with the conserva-Boun government has happily appealed government of Kohl than with ciated the fact and reached appropriate agreed political climate.

and technical assistance is at least at portant as the political attentionly dent Duarte was paid by Change Kohl. President Weizsäcker and h eign Minister Genscher. The Salvadorian economy need

shot in the arm. Without growth a forcefully pointed out, lasting solitive especially to pressing social probahis country, will be impossible.

to "open the door when we knock" [senofvarious, painstaking controls.

accuse President Quarte of height Ms was to be expected. The most im-

cuse Bonn of being a stoolpige for doing that is an investigation Reagan policies have no interest democracy or human rights in Companion of Basic Law included article 14

The government is to be congrated parliamentary investigation ed on having stood its ground and remittees.

sisted on this occasion pressure earns but this weapon is blunt when it is not by stoolpigeons of genuine dictainship while to look at all the papers involved

The German Tribune

Editor-In-chief Otto Heinz Editor Alexander Medit English language sub-editor Simon Burnell - 00 bullon manager Georgine Picone idverlising rates list No. 15 Innual aubschotten DM 45 Printed by CW Niemeyer-Druck Hamelin Distributed in the USA by MASS MAILINGS M Wast 24th Street, New York, N Y 10011 Articles in THE GERMAN TRIBUNE are trans

in all correspondence please quote your subto number which appears on the wrapper, between fake above your address

HOME AFFAIRS

### Strauss again figures in the mathematics of Bonn

till Franz Josef Strauss, Prime Minister of Bavaria, go to Bonn aministerial office? The question is wessing but it is certainly topical. Not since 1980, when Strauss as scellor candidate lost, has his move

Bonn seemed so possible. Many believe that he will join the ca-Kohl moves into the second half of cterm in office.

hetiming is not particularly im port-More important is the change that taken place to Strauss's public im-There has been a change of opineat least a change of climate. Strauss to longer the national boomann. He longer antagonises the Social Demo-Opposition, or the Greens, or the

Franz Josef Strauss, the yesterday make polarised everything, is today, ante his periodic side-swipes from

What has changed, the Bavarian or the

The atmosphere in West Germany is The resumption of development primined, calm. The tendency has be-in the form of DM50.6m in fine conservative.

#### Constitutional Court makes a point

is country, will be impossible. Cone can but hope that Germaniah work between three powers: governtry will heed President Duarte's parliament and the law constitute a

The prevailing restraint may be the Constitutional Court has taken derstandable but it must be ownered to ensure that elected representatives otherwise disappointment may send not be driven into a powerless by jeopardise FI Salvador's expension of this power triangle. The Karls-That would be grist to the miles said that the blick investithat would be grist to the mile fan committee can demand to see files those who are all in favour of aid to the thick investing the second that the blick investigate those who are all in favour of aid to the second that the blick investigate the blick investigate the blick investigate the blick investigate that the blick investigate the blick

The blind-eyed political demonstrate task of Parliament is to keep a tors who chant "Duarte Out" and see the government. The classic instru-

Bernt Connd Suspecific case.

(the Welt, 19 July 19 Grainly the government does not want pede the work of the Flick investigacommittee by withholding Flick files. the contrary Finance Minister Ger-Stokenberg has ap pealed to tax se-

> the Constitutional Court has dismissed agument. The Court took the view ain the Flick affair that involves memand the government the determining in the public interest was the need dankation, Tax secreey can be safe-Added by the committee.

> the Karlsruhe decision is a victory for and the democratic principle the division of power. René Gratta

(Hamburger Abendiday, 18 July 1984)

### STUTTGARTER NACHRICHTEN

The sense of exhaustion and and relief after the national agitation over the deployment of the Nato missiles may have played a role, whether one is satisfied or not with the politicians in Bonn.

Chancellor Kohl, who is not exactly dynamic, convinces just by his presence. He is there and lets things take their course. Political routine. Stability made in Germany. And then Strauss. After the cold war of words in the 1960s as regards policies towards the East Bloc and Germany policy Strauss has almost become a pragmatic driving force. There is no doubt of that. Strauss has clearly turned 180 degrees. The "murder" reproach against East Berlin after the death of Burkert at a frontier crossing point is no longer on his lips. He "wrapped up" the first billion deutsche marks credit for East Germany.

Strauss, the Germany and East Bloc policy expert. Strauss, the prospective host for the East German head of state Erich Honecker, and as participant in confidential talks with SPD politician Horst Flimke - who would have though all this possible.

What has surprised the Opposition and the political left (and not only them) is that Strauss has become the driving belt of detente, and is against a return to

The relationship between state and

L the trade unions after a long period

This should not be surprising. In times

Chancellor Helmut Schmidt in the

last days of being in office was at odds

with the trade unions. At the Kurt Schu-

macher memorial celebration in Han-

over he contemptuously called them

Social Democrat Chancellor and the

"interest groups". The link between the

Chancellor Helmut Kohl, conserva-

tive but not a firebrand, did not move to

mend matters but gave support to one

side. In the tough metalworkers/print

He called the unions' demand for a

35-hour working week "dumb and irre-

sponsible". Now that the 38.5 hour

week has been achieved and the pow-

der-smoke of the strike has vanished the

Chancellor's words have given the un-

This would perhaps all be remediable

if the next labour dispute was not just

round the corner. But this time the gov-

ernment does not find itself in the role

of onlooker able to applaud its favourite

team from the sidelines, and whistle

The state is this time a party to the

wage negotiations and must defend the

general interest against the interests of a

The public services and transport

workers union has demanded a 35-hour

week garnished with a few greedy side-

ers dispute he sided with considerable

emphasis with the employers.

ions earache.

down opponents.

when there is little to be divided up the

fight about the few crumbs of growth

when they were distanced from each

other has reached a new low.

has become rougher.

workers became fragile.

the Ice Age, that Willy Brandt had falsely prophesied. The former Cold War warrior Strauss the politician of peace. This change has come about possibly to make it easier for Strauss to get back to Bonn. Indeed as chairman of the CSU he has an indisputable right to a seat in the cabinet. Chancellor Kohl would prefer to see Strauss in Munich rather than in Bonn for the Bayarian has repeated "It does not matter who sits under me as chancel-But former Chancellor Kurt Georg Kiesinger's experience with the then Finance Minister Strauss during the Grand Coalition was that it was best to have the troublemaker in the cabinet. It could be a good

thing, although it is not possible to be certain about this, that a quieter and more productive Strauss could be useful to Kohl's government were he subject to cabinet disciplines. But with what portfolio? A future cabinet reshuffle could open up

all kinds of possibilities. But is a solution possible, with or without the vice-chancelfor function for which the FDP would stand fast.

It is possible that the SPD and the

F.J. STRAU8S



Kohl and Genscher: "Terrible film".

Greens could profit from this at the next general election, if Strauss turned up in Bonn. The slogan would be "and in the end we have Strauss as chancellor." But it is certain that it is no longer possible to depend on the anti-Strauss syndrome.

So Strauss to Bonn? The best bet is probably that in the medium-term that is what will happen. Jürgen Offenbach

(Stuttgarter Nachrichten, 18 July 1984)

#### Link between state, unions, hits low point

When in a few weeks' time the giants allide, when the dustmen begin hanging the dustbin lids, where will a mediaemerge, who has the stature to ap-

The public services union chairwoman Monika Wulf-Mathies, who is always striving to come out from under the shadow of her predecessor Heinz Kluncker. will certainly not be prepared to take the blame for a lack of toughness and

The work hour wishes of public servants might be less popular than those in the private sector.

The 38.5 figure for which the metal workers and printers fought, whittled down by the steelworkers to 38, is like a ers, and the union by holding on to a stage on the way to the goal on the hor-

If the public services union failed to achieve this goal they must fear being derided as the foot-sore union.

New Finance Minister Martin Bangemann seems to suspect that the state and unions will run into a cul-de-sac, if they do not try to come to terms with one another and find a way out of the labour crisis.

The Minister has swallowed his hasty words about union legislation that would stifle the wish to strike in the fu-

Unlike his predecessor Count Lambsdorff who rode over trade union

leader concerns like a nineteenth century hussar, Bangemann tries to form a new Concerted Action.

Concerted Action was discovered by Karl Schiller during his term in office. It involved government, unions and employers associations getting round a table and informally voicing their aims so that the tough hard nuts of their de-

mands could be put to one side. In 1977 the trade unions left the discussions in anger over the employers obduracy over co-determination. Obstinately they refuse to re-open the dialogue, because they have noted that they would be bound to specific responsibi-

The omens were not good in the talks that have taken place between the public services union and Interior Minister Friedrich Zimmermann in preparation for the wage negotiations scheduled to take place in autumn. Both sides seem to be getting ready for a battle, the Minister because he plans to order civil servants here and there to be strike-breakquiver of Basic Law arrows against such a move.

The mediator and the law have the last word in a labour dispute in which the two sides cannot independently sort out their differences, in a dispute in which from the start the aim is to "annihilate" the opponent.

So long as they can find a way out the rules of the state are functioning, even when occasionally they give the impression that a state of emergency should be declared.

The room for normality has got smaller. Not an inch of space should be Jens Gundlach wasted.

(Hannoversche Allgemeine Zeitung, 19 July 1984)

"I've simply abandoned hope," says one of the new poor, a man who earned good money until a few years ago and used to be able to support his wife and family with case.

They could afford the little extras that are the spice of life in an affluent society. Then he was sacked on grounds

The family was cushioned from the worst effects of unemployment for the first year of entitlement to full benefit but has since been one of the growing number of welfare recipients on the brink of what Germans regard as sub-

Residual unemployment benefit is not enough. The family has to apply for welfare allowances to make sure of at least enough to eat. The erstwhile breadwinner is 43 and still in poor

He is unlikely to find a job even if there is a substantial improvement in the unemployment rate and many of the 2.1 million who are now out of work find employment

His case is anything but a sad exception to the rule. His plight, and that of others raised by the trade union movement, was predictable.

Every month more and more people no longer qualify for the full unemployment benefit because, for instance, they have drawn it for a full year and are still out of work.

Not everyone is entitled to it in the first place. At present 35 per cent of the unemployed still draw full benefit, 28.4 draw reduced benefit (which is often beGERMANY

### Poverty, painful experience in the affluent society

low the poverty line) and 36.7 per cent have no entitlement whatever.

This third group consists of people who haven't paid unemployment insurance because they left school and were unable to find a job or because they were self-employed and didn't qualify for the unemployment insurance scheme.

If husbands, wives or the family are unable to help them to make ends meet their only option is to apply for welfare allowances, and an estimated 50 per cent of potential claimants are too ashamed or otherwise reluctant to do so.

Local government authorities, who pay welfare benefits, are already complaining that one welfare claimant in four has been out of work for over a year.

By German standards this is a dramatic development. Ten years ago 69 per cent of registered unemployed drew full benefit and a mere six per cent the

The new poor are mainly older workers and people in poor health, migrant workers and a growing number of young people who go straight from school to

They are the ones who know from personal experience what the "new poverty" is like. But the unemployed in general are worse off than they used to be now government spending cuts have steadily eaten away at unemployment

You now have to have worked longer

to qualify, which naturally hits beginners and people who have been unemployed before.

The amount paid in reduced benefit has been cut, and welfare allowances have lagged behind inflation for years.

The poor in the Federal Republic have grown even poorer. They are the ones who are paying the highest price for public spending cuts (no matter how necessary cuts may be).

How macabre it must be for the poor now to learn that in spite of high unemployment the Federal Labour Office has accumulated a surplus of DM2.7bn because expenditure has been lower than expected, partly because an increasing number of unemployed have been out of work for over a year and are drawing lower benefit

Understandably, local authorities are not alone in wanting to see a change brought about (in their case because of the welfare burden). So do the Opposition and the trade unions.

Politicians on the trade union wing of the Christian Democrats are also calling on the government to make sure that the Labour Office surplus is shared out to help the unemployed.

But more is at stake than allocating DM2.7bn that has suddenly materialised as a surplus.

Living from hand to mouth in this way could easily boomerang if the Labour Office's finances were to take a turn for the worse, and paying full unemployment benefit for longer than 12 months would merely postpone the basic problem.

What is needed is a serious attempt to end the vicious circle of hopelessness that surrounds the long-term unemployed and give them some hope of relief.

That will call for eash, of course, but also, and more particularly, for greater imagination and readiness to risk unconventional measures.

Labour Office officials in Nuremberg are said to be considering additional manpower measures. Whatever happens, we can certainly not afford to ignore the long-term unemployed.

That would be to condemn them to a form of poverty we all felt we had overcome in this country long years ago.

Stefan Geiger (Stutigarter Zeitung, 17 July 1984)

#### Minister puts FLASHBACK his views on Stauffenberg conception, bir and the

5 August 1984 - No. 114

Hamburger @ Abendblatt

longer be maintained.

as a Christian Democrat.

planning association.

were to base their work.

Donn Family Affairs Minister He Der Geissler would like to see Ge Saarbriicker Zeitung man public opinion adopt a more to tive attitude toward "life in the mi

ing." The foetus, he feels, is a living 10, 14, Stauffenbergstrasse in West when he as a Cabinet Minister of applied Geodesy, the prices dorsed this viewpoint it must motion of the Senator for Economic Af-have an effect on public opinion, keep in sadd the French consulate-general. kalso boasts a memorial to German Herr Geissler, a Christian Dense stance to the Third Reich. Forty rat, has no plans to reform the about mago this grey building in Bendlers-

conspiracy

law as it now stands (which percents, as it then was, was the headquarabortion in a number of circumsofthe high command of the German armd the place where high-ranking The law as it stood must be upher dimacht officers planned to assasotherwise the "compromise read that Haller and overthrow the Nazi re-

between many social groups" could hibe courtyard of the building, in But there was a trend to interpletely hours of 21 July 1944, the the provisions as meaning permissiple and a little described the failed coup. Col. was automatic provided abortion in the stands of the failed coup. Col. was automatic provided abortion in the stands of the failed coup. Col. Merz von applied for within 10 weeks of complement, General Olbricht and First tion, and that, he argues, is not with the standard Werner von Häften, were the last reform was intended that a tring squad.

laly the day before. Stauffenberg Provided public opinion came roughton Häften, his adjutant, flew from to a different viewpoint there would have to Rastenburg in East Prussia for no need to amend the law in its press has the Wolfsschunze, the Führer's form. Merely to have amended their it was an opportunity not to be was not enough to salve his constituted after so many unsuccessful bids

He stressed the importance of far this briefense the

planning and information on comparison that was to blow the runter's ception. Both were crucial in help thanks and its inmates sky-high.

It is the stressed the fine formation of comparison to be shared the control of the comparison of the compar Helmut Haussmann, general see human reason why the assassination

tary of the Free Democrats, just liked, partners in the Bonn condition, by field-Murshal Keitel ordered Stautpartners in the Donn common than Aurstal Keitel ordered Staur-called for coalition talks on familiaging to accompany him to the talks planning counselling and the Ministrict of staff of the Army reserve. He ter's views on Pro Familia, the familia in an outer office while Genlanning association.

Herr Cleissler was quite preparate Eastern front.

Herr Cieissler was quite prepare grant castern front.

hold talks with the FDP in principal leleant his briefcase against a table—
They would present an opportunity grant next to where Hitler was sitting restating the principles on which is distinct from on the pretext of makcognised family planning organisation typhone call.

ψ Libe bomb exploded at 12.42 p.m. (Hamburger Abendblatt, 19 July 1886) Pressure of the explosion was so fathat everyone in the room was cat-

abbeistaken into custody.

for for sure from Field-Marshal Keiiha the Führer was dead.

ise the fuse myself during the

told him. "You must commit suicide immediately."

General Olbricht appealed to Fromm, "General," he said, "the time for action has come. If we don't act now the fatherland will be doomed for ever."

Col. Merz von Quirnheim had already given orders for Operation Valkyrie to go ahead. General Fromm wanted to have the three officers arrested immediately.

"You can't have us arrested," Olbricht calmly told him. "You are mistaken as to who is in control of the situation. We are arresting you."

As preparations for moving troops into Berlin went ahead in Bendlerstrasse, Mussolini arrived at the Wolfsschanze for talks with Hitler and Himmler ordered Stauffenberg's arrest.

The assassination bid clearly seemed to have failed but the conspirators were still determined to go ahead and establish a fuit accompli in Berlin. But time was rapidly running out. Major Remer, commander of the lo-

cal guard battalion, refused to carry out orders and arrest Goebbels. At 6.35 p.m. he spoke to Hitler on the phone.

Ten minutes later, news of the assassination attempt was broadcast in a special bulletin by the Deutschlandsender.

In Bendlerstrasse General Beck, who was to head the new government, and Field-Marshal von Witzleben, who was to be the new commander-in-chief of the Wehrmacht, were in conference.

In Paris Wehrmacht troops had taken the SS and police barrneks by storm and disarmed and imprisoned 1,200 men.

Shortly before midnight a company of Grossdeutschland Regiment marched into the Bendlerstrasse HQ. The end was nigh.

General Fromm announced that Col. Merz von Quirnheim, General Beck,



Claus von Stauffenberg . . . broke

Col. Stauffenberg and First Lieutenant von Häften had been court-martialled and sentenced to death.

Beck tried to commit suicide but failed. Fromm had to order an NCO to give him the coup de grace. Stauffenberg was shot in the courtyard with the words "Long live Germany!" on his lips.

When the Nazis had fully regained The Catholic Church and some of the General Fromm, commander of tors are strongly opposed to Pro Family Almy reserve, was reluctant to give in a settivities. There have even better to go ahead. He wanted first to the assassination bid's failure.

Resistance to Hitler's regime took

shape long before Germany looked likely to lose the war. There were resistance groups that worked independently of each other in the early years of the Third Reich.

They included the Kreisau group, led by Helmut von Moltke and including Continued on page 6

#### Forty years since July plot to kill Hitler

The resistance group that falled when the 20 July 1944 bid to assassinate Hitler came unstuck was not the only attempt to oppose and oust the Nazi regime. There were many others between 1933 and 1945, historians noted at an international conference held in West Berlin to mark the 40th anniversary of the 1944 coup.

eneral Halder, the chief of Hitler's Jeneral staff, is known to have called on the Führer dozens of times with a pistol in his pocket, but he claimed not to have had the heart to shoot a defenceless man.

A general staff colonel, Claus von Stauffenberg, eventually decided to break his oath and kill the dictator. He may have failed but at least he made the

Opposition to Nazi rule in Germany ranged widely - from opting out, "domestic emigration" and passive resistance to conspiracy with the political objective of a coup d'etat.

There was honourable collaboration and dubious resistance, as the US historian Klemens von Klemperer pointed out in the final debate at the Berlin conference on the political and moral motives behind the decision to join the re-

German opposition to Hitler was slow and hesitant to organise, and it failed to realise the perfection and brutality of the Nazi regime until Hitler was firmly in control. That was mainly because the transition from democratic rule in the Weimar Republic to dictatorship under Hitler was not an abrupt one.

The Reichstag was largely excluded from active government by Chancellor Brüning's policy of rule by emergency decree in the early 1930s, while the elected government of Prussia was dismissed by Chancellor Papen's Reich government in July 1932.

Both were milestones on the road from democratic government in accordance with the 1919 Weimar constitution via authoritarian rule to Hitler's dieta-

In the early years after Hitler came to power the prospects of resistance to Hitler could hardly have been poorer, especially as the new rulers skilfully put a groundswell of nationalist sentiment to good use on their own behalf.

Bochum historian Hans Mommsen warned against measuring the resistance in terms of tangible success. Experience with present dictatorships had shown that the July 1944 resistance movement

stood very little chance of success. This assessment was reaffirmed on closer scrutiny of the conditions in which the conspirators had to operate.

The situation was much the same for civilian resistance groups but, as the conference agreed, too little research has yet been done on them.

German Society and Resistance to Hitler was the theme of the conference, making it clear that historians plan to pay greater attention to the entire range of German opposition to the Nazis in its

various forms and sectors of activity. Working parties dealt with regional resistance, which was frequently run by small and effectively camouflaged

After the Nazis had broken up larger, wider-based Opposition groups the Social Democrats, for instance, set up

sport clubs, card schools and choirs, while the Communists set up underground resistance groups in Berlin, Hamburg, Saxony and Thuringia.

people in Germany has by no means been fully investigated. The Scholls were not the only ones to staunchly oppose the Nazi regime. A number of youth groups, parts of

The history of resistance by young

established movements, went underground and set up illegal resistance un-The Edelweiss Pirates are one in-

stance, the Catholic youth groups another of opposition to Hitler among some young people in Germany.

The conference made it clear that attempts to sound out the extent and importance of German resistance to Hitler as a whole are made difficult by the problem of deciding where to draw a line between active opposition and pas-

The church was cited as an example opposition to Hitler in many instances being located in an intermediate, "grey" zone between conforming and resisting

High-ranking civil servants and military men also often had to create the impression of being collaborators for purposes of camouflage.

But could the open criticism of farm legislation by Heinrich Lübke, who was later Bonn head of state, be termed resistance? What, for that matter, about farmers who refused to sell land for mil-

itary installations? The answer must surely be that it probably wasn't. Attitudes of this kind can certainly not be classified as active

The Berlin conference debate on resistance to Hitler in German society likewise made it clear that the July 1944 coup was the only active bid to overthrow the Nazis.

The military had initially been a supporter of Hitler and Nazl rule. It later emerged as their most determined enemy. But that, said Berlin political scientist Richard Löwenthal, was in no way a contradiction.

The main motive of the July 1944 conspirators was to restore constitutional government. Harvard historian Harold Deutsch said Leipzig Oberbürgermeister Carl Gördeler, on being asked what was the most serious problem Germany faced, had answered without hesi-

Gördeler, who was intended to head the new government, said the problem was how to restore human decency in the country.

It was noted at the conference that the GDR has taken to paying greater attention to the July 1944 coup as part of its efforts to promote a sense of history and national awareness

Einheit, the theoretical journal of the SED, the East German Communist Party, has devoted a lengthy article to Stauffenberg to mark the 40th anniversary of the coup.

The "spokesmen for reaction," it noted, had no right to claim the 1944 coup as part of their own tradition.

The conference felt that young people in the Federal Republic of Germany nceded to be taught in greater detail about German history in general and the history of resistance to Hitler in German society in particular.

Axel Schützsuck (General-Anzeiger Bonn, 10 July 1984)

Please mail to:

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

### dm interested in real estate/investment advertising in Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination"

DIE WELT WELT SONYTHG

Name/Firm:					Α.
			n de la	 :	
	10			 	
Address:	<del></del>	<u> </u>	• • •		.,

# Family planning body warned hapite of the alarm Stauffenberg and halpitant succeeded in passing the

Pro Familia, the family planning association, has come under heavy fire from Bonn Family Affairs Minister Heiner Geissler who has virtually decomposition and tried to the burden of physical and mental had ensurance to tell the conspirators Heiner Geissler, who has virtually done by abortion. called on Land governments to cancel

Pro Familia is a recognised charity. Its statutes outline its role as that of counselling on sexual affairs and family planning as "a contribution toward public health and societal development by means of marital and partnership counselling, family planning, parental and educational advice and combating illegal termination of pregnancy."

Pro Familia took over from a family planning organisation founded in 1952 that saw its role as that of "promoting families based on a responsible desire to have children."

It provided advice on general family

Pro Familia bases its activities on k Pro Familia bases as activities par leid sald there had been an explo-

Pro Familia runs over 100 advicely "lifler is dead" was the password reaux, but since the reform of the life as supposed to trigger Operation abortion law has increasingly coard tayle, SS units were to be isolated trated on helping women anxious to likeling Nazis such as Himmler and

lamation, which states that:

"Parents have a fundamental humbers returned to his Berlin HQ right to decide freely and responsible told Fromm Hitler was definitely the number and timing of birth of the lad, so the state of the lad, so the state of the lad, so the lad, s

(Suddentsche Zeitung, 11 John 18 he said, "It didn't work," Fromm

### Creditors, debtors both wrestling with the horror of Third World debt

atin America is the scene of a chal-La lenge that may prove crucial for the future of the West and relations between the northern and southern hemis-

It is the challenge faced by creditors in the North from debtors in the South.

Chancellor Kohl could hardly have chosen a better time to visit Argentina and Mexico, but has he come back with the right ideas on how to defuse the time-bomb of Third World debts?

Politicians have so far let financiers - the banks and the IMF - handle the pressing problem of Third World debts, and they long succeeded in keeping it under control.

In the wake of oil price rises in the early 1970s the developing countries needed cash to hold their own as prices skyrocketed, and the banks generously

They were able to recycle Opec petrodollars to ease the oil shock that would otherwise have floored the Third

The developing countries are now roughly \$700bn in debt to Western banks and financial institutions, and Latin America accounts for half this staggering total.

The bubble burst in August 1982 when oil-rich Mexico was unable to fund debts totalling nearly \$90bn, loans rashly applied for and rashly granted on the assumption that oil prices would continue to increase and Mexico would have no trouble in repaying.

Suddenly, two years ago, bankers realised that their Third World loans had been based more on the desire to earn a quick profit than on level-headed analysis of credit risks.

Leading banks have since closed ranks behind the IMF, which insists on strict terms being fulfilled before sanctioning further loans.

IMF terms are mainly intended to improve the debtor's balance of payments. They must curb inflation, slash public

spending, import less and export more. Banks are only prepared to negotiate fresh loans once letters of intent have been submitted to the International

Monetary Fund. But this approach to crisis management by the banks is increasingly proving to have been built on sand, amounting to little more than new debts for old. In reality neither creditors nor debtors have the least idea how such enormous debts can ever be repaid.

The economic situation in most Latin American countries is catastrophic, with galloping inflation and high dollar interest rates continuing to attract rogue capital to the United States.

Export earnings may be enough to pay interest, but never capital outstanding. Even the most optimistic forecasts work on the assumption that Latin America will need to increase its debts by a Goerdeler, the former Oberbürgerfurther 20 per cent over the next five ye-

Shaky loans and doubtful assets are on the increase in all banks' balance many could be governed constitutionsheets. The latest increase in dollar interest rates has led to a \$5bn increase in sums outstanding.

Third World debts have long ceased to be merely a financial problem. They are political in dimension. For the debtors it is a matter of economic survival,

for the creditors of the future of the Western system of economic coopera-

South America governments have their backs to the wall. IMF requirements call for more time and greater sacrifices than their precarious domestic positions will as a rule permit. The house of cards has been wobbling for

In the Dominican Republic, which is \$2.4bn in debt, people took to the streets when the government doubled many prices last April at the IMF's behest. In three days of riots nearly 60 people died and hundreds were injured.

At the end of May Bolivia, with debts totalling \$5bn, announced that it would no longer be funding its foreign debts on account of a six-week general strike against the government's austerity

In June the vice-president of Brazil, which is \$93bn in debt, laconically an-

"We will have to find a solution. Debts are constantly increasing and threaten to trigger domestic unrest in

Also in June, President Alfonsin of Argentina, which has debts totalling \$44bn, said he would not allow debts to be paid at the price of Argentinians going hungry.

From the military government that held power in Buenos Aires from 1976 to 1983 he has inherited a 500-per-cent inflation rate as well as Argentina's for-

He is not prepared to accept the austerity package proposed by the IMF. He says it would impose too heavy a burden on a democracy that has only just been restored in Argentina.

Mexico, \$90bn in debt, is likewise increasingly groaning under the burden of the economies on which the IMF insists. Export earnings are still not enough to repay debts. Fifty per cent of Mexicans are either out of work or underemployed. Inflation is 60 per cent. Crime is on the increase.

Most countries may to a large extent have only themselves to blame for the position they are in. There is invariably

Continued from page 5

become Speaker of the Bonn Bundes-

There was the group headed by Carl

They all drew up plans for a new

constitution and ideas on how Ger-

There was also an Opposition move-

ment in the Protestant Church led by

Pastor Martin Niemöller and a Cathol-

ic Opposition led by Cardinal von Gal-

ally after the overthrow of the Nazis.

Eugen Gerstenmaier, who was la

meister of Leipzig.

en of Münster.

a wide gap between the handful of rich people who prefer to invest their money abroad and the many poor people who live from hand to mouth.

Between 1978 and 1982 an estimated \$50bn was transferred from Latin Amcrica to bank accounts overseas, according to the Bank for International Settlements, Basle. This rogue capital is sorely missed by domestic economies.

But it is less a matter of who is to blame for the situation. The question now is how long the poor will continue to be content with their lot.

The time-bomb of Third World debts is a political challenge for the rich credifor countries too. What would happen if the bubble burst and not just poor countries such as Bolivia but potentially wealthy ones such as Argentina, Brazil and Venezuela were to try and break the stranglehold by refusing to repay either capital or interest?

The international banking system and the Western capital market would be hard-hit. Governments would need to shore up the banks with massive transfusions of taxpayers' money to forestall a repeat of the 1929 Crash.

Borders with other countries would be hermetically scaled, with administrative controls being imposed in a bid to make ends meet. There would be a serious risk of world trade being reduced to barter business.

In this atmosphere of panic and trustration would institutions that have been instrumental in ensuring affluence and security in the West for the past 30 years, such as the OECD, the EEC and even Nato, survive?

Western governments, former British Chancellor of the Exchequer Denis lealey recently noted, are complacently heading for disaster - and the banks

Realising this danger is a first step in the direction of dealing with it. Remedial action cannot be limited solely to one debt rescheduling agreement after an-

Developing countries must see at least some prospect of not being doomed to debt for the next century or so, and that presupposes three points:

 The cure must not take the form of a successful operation but a dead patient. The developed world has a vested interest in political stability in the develop-

and Wilhelm Leuschner. Stauffenherg

had suggested Leber as head of a new

As historian Hans Rothfels later

wrote: "They had to take upon them-

selves a heavy obligation and a higher

responsibility, that of opposing a lead-

ership who ordered sacrifices for the

inhuman objectives of a barbaric Grea-

ter Germany and were in the throes of

a twilight of the Gods decline in which

The plot to kill Hitler

An important part was played by the they threatened to lead the entire Ger-

government.

in the back" legend.

Debtors have suggested that then THE ECONOMY at which they repay debts might pegged to their export performan This is a proposal that according merits serious consideration.

 Developing countries' exponsi the key to their credit rating and their growth prospects. They must longer be additionally hampered trade restraint on the inc countries' part.

The rich countries must increase open their home markets to imp from the poorer. "We want to te our debts," President Alfonsin of entina says, "but we must first be lowed to carn the foreign exchawith which to do so,"

 Developing countries must note: er be expected to cut down on importanties lead in individual sectors, as a cure to their ills. This is an coorse Economic Affairs Minister Marmy that pays for the past but not be Bangemann.

foreign exchange is no longer available accomings. with which to import spare parts. Ite main responsibility for winning

Western governments have demonstrated maintaining competitiveness initial benefit from arrangements add with the economy itself. gotiated by the banks and the IME Assidy produced at the conference term shape of relations between digraphitiveness in the technical field.

accompanied by an undertaking to a liceconomic export slump of 1982 tend credit facilities to help companied by many as a that made and a seconomic export slump of 1982 that made serious attempts to sometiming of competitivity and this their financial problems.

adage that a problem postponein againve in price and quality. problem half-solved.

ther delay will not bring about a shall summary the study said: "The collapse for all concerned. A minimum of the range of West German

The banks are burdly in a positional like Ministry listed a few do's and negotiate the terms of compositions are and indicated how to make up proceedings. That is a job for pair treak areas. Copying the Japanese cians to tackle.

Christoph Bennin.

man people to their doom." The state of the state of the dilemma of opposition to Hidral state at trading system. Social Democrats led by Julius Leber follows: "Only by defeat can we make the follows: "Only by defeat can we make the follows: amends for the appalling crimes have committed against Europe 10

The military Opposition faced the formidable problem of ousting the gov-After the 20 July 1944 assassa ernment in power in the middle of a war, which could easily lead to a "stab

"In Germany there was an Opposite budget, the Ministry came out against all test that have ever occurred in the positions of protectionism and subsidies, tical history of all nations. Their despitations advantages to exports by and sacrifices have laid the grounders to export to export

'No evidence' of reduced competitiveness

DIE WELT

lest Germany is doing well on Wworld markets even though other

Bu he told a Bonn press conference Neither debtors nor creditors serial would be false to close one's to benefit from machines standing to to weaknesses. It would also be in the developing countries benefiting to copy the Japanese to improve

they have spent too long avoiding is softere was no evidence that Westing to make suggestions on the legislations was, in general terms, losing tors in the South and creditors in Bat some companies in certain suprobably did have difficulties.

The Western economic summit a 1982 West Germany held first London had nothing but "sugarwates in world trade for industrial to offer countries in debt, Le Met ph with a 16.7 per cent share of the palet, with the US second with 15.4 Words of praise for the IMF 15 seem and Japan with 14.7 per cent.

whlanced in 1983." With the best will in the world Be have was general agreement in mut Kolil had nothing more to offer ka German trade and industry (as hosts in Argentina and Mexico. Post Burevealed in a recent brief survey) cians continue to abide by Churda take West German economy was

bastic protectionist measures had Yet it is increasingly clear that had impeding effect on market re-

North-South policy is needed, for posts remains; a wide range of pro-North-South policy is needed, for the sake of self-interest, not sentiment.

A reasonable settlement is norther preferable to bankruptey proceeding laditions, 'intelligent' application of Finance Minister Karl Schiller recent is likely in capital investigations, 'intelligent' application of backnology, even if production as noted.

hen was neither possible nor desir-

lokyo's policies were criticised on grounds that Japanese economic

#### Differences

bid about 5,000 members of the rest two the way to a turning point, or at ance were murdered by the Nazis.

A year after the war's end winters could go as they have been Churchill told the British Parliant for instance with regard to gaps

and sacrifices have laid the grounds to exports on high technology for reconstruction."

Guenter de Thir pods, bilateral agreements putting (Saarbrücker Zeitung, 20 July 181 paraints on exports or industrial tar-

Top three in research Cash spent on research 1983 (\$ billion) USA -© @ @ @ @ @ 86.5 (DIN): TIE (1) Germany 

geting. It would be unhelpful if, because of weaknesses in some sectors, a "technology complex" were to devel-

The study called for a re-think of economic policies on the principles of the free market economy, creating more room for industry to manoeuvre and a strengthening of the inclination to invest.

Economic policies must be geared to maintaining "relatively favourable regional conditions".

Reterring to the recent industrial dispute the study maintained the results could be an excessive burden to companies and could lead swiftly to a threat to competitive positions.

As regards the Common Market the Bonn government must be ready to ward off protectionist and interventionist tendencies.

Heinz Heck

### **Industry is 'tending towards** concentrated ownership'

The trend of German industry towards concentration is persisting, according to the monopolies commission.

Every two years, the commission reports on commercial competition in West Germany.

The trend towards concentration eased between 1977 and 1979, says the commission, but between 1979 and 1981, when the economy was weak, concentration in most industries increased again.

The commission examined 40 different industries. In 23, concentration increased, in eight it declined and in nine it was irregular or constant,

In economic sectors that showed an increase in concentration turnover was DM536 billion, those with a declining concentration tendency DM346 billion and the remaining nine DM495 billion

The commission sees no need for government action yet. The monopolies commission had achieved, in practice. security and dependability.

Eberhard Kantzenbuch, chairman of the monopolies commission made the suggestion that companies of a certain size should be regulated. The commission had not before given consideration

According to the Commission's statement the 100 largest industrial undertakings in West Germany had extended their position. They had a turnover in 1982 of about DM723 billion, repre-(Die Weh, 12 July 1984) senting 39.6 per cent of total turnover

Rölner Stadt Amseiger

in production industries. In 1980 the position was 37 per cent.

The first ten in the top "100" were well to the fore for their net value was higher than the next thirty companies on

According to Kantzenbach the top ten, measured in net value terms, were Daimler-Benz, Volkswagen, Ruhrkohle, Thyssen, RWE, Bayer, BASF, Veba and Hoechst. The largest West German undertaking, however, only had 17.5 per cent of the turnover of the similar largest company in the world list.

Economic Affairs Minister Martin Bangemann, commenting on the Commission's report, said that the application of monopoly mensures was very important for the future "and the report contributed to clarifying the commercial legal position.'

The Confederation of West German Industry criticised the commission for drawing a direct connection between an undertaking's financial power and a possible encroachment on competitive-

The Confederation said that at a time when industry needed to restructure itself combination should not be made

> Heinz Murmann (Kölner-Stadt Anzeiger, 11 July 1984)

### Disagreement over effects of engineering workers' strike

pinions differ on what effect the long drawn-out engineering workers' strike will have on the West German

Not a significant amount, says the West Berlin-based institute for economic research (DIW). Its latest report has even adjusted

growth forecasts slightly upwards. Nevertheless it does fear that growth

will sag next year and that there will be no reduction in unemployment. However, the Hamburg-based

HWWA institute for economic research

disagrees. It says the deal worked out to end the strike will lead to increased costs and less room for manoeuvre.

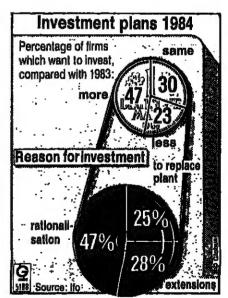
Companies would become increasingly concerned with rationalisation. DIW maintains in its latest weekly re-

port that two-thirds of the fall-off in production due to the strike and lockouts will be made up for in the second half of this year. Additional costs because of the

shortened working week plus the wage settlement would be sufficiently limited to leave room for increased profits in the second half of the year.

DIW regards exports as the strongest stimulus to the economy with a price increase of 8.5 per cent. The West German economy will profit from the general increase in world trade and the

There will also be a considerable in-



In the building industry the institute expects a price increase of six per cent. The researchers also believe that despite an increase in discount rate there will be a drop in interest rates on the capital market during the year.

Unlike previous forecasts the institute now believes that the economic upswing will not lead to a reduction in unemployment, blaming this on government budgetary policy. A considerable backlog of investment demand in the public sector that would create jobs has been dammed up.

The institute maintains that the un-

employment figure will remain more or less as it is in 1984 and that the unemployment percentage of nine per cent will not alter although the year will be the third successive year of

The West Berlin institute regards as acceptable government proposals to relieve the tax burden. The institute appeals to the Bundesbank, the central bank, to maintain a tight grip on the money supply despite the strong dol-

Next year there will be a general slowing down of economic activity, according to the institute, particularly in the United States where the growth rate will drop from six to three per cent. Developments in Europe will not make up for this.

The West Berlin institute expects that the economic growth rate for 1985 in West Germany will be two per cent, for 1984 almost three per cent.

The HWWA institute believes that the strike settlement will have a bad effect on economic growth and employ-

Increased costs and less room to manoeuvre in pricing policies mean that companies will concentrate more and more on rationalisation measures.

As the new work regulations expire in autumn 1986 the "price pessimism" in industry will be challenged, for new settlements affecting costs will have to be reckoned with.

An aggravating factor will be the failure to do anything about subsidy policies. It was intended to dismantle or limit subventions, but they have contin-

(Bremer Nachrichten, 12 July 1984)

### Designers swap blueprint for the video screen

Messerschmitt-Bölkow-Blohm (MBB) have designed a civil plane for the first time in Europe, not on a drawingboard, but using video screens, light pointers and computers.

Airbus A320 was designed in every detail on a video screen, the data from the drawings was stored in a computer for transfer to a magnetic tape for the builders or reproduced on micro-film or print-outs.

Computer Graphics Augmented Design and Manufacturing (CADAM) makes it possible to put together billions of parts for mathematically exact blue-prints and drawings of the new Airbus A320. CADAM is a graphic video screen system.

More than 100 CADAM video screens were used in Hamburg and Bremen in MBB's aviation division for the

CADAM software, electronically and graphically controlled equipment, makes it possible to call up in seconds two-dimensional pictures of the A320, elevations, sections and detailed drawings. By means of a transformation parameter drawings can be brought together so that an almost three-dimensional picture is available.

Development and design on a screen not only saves an enormous amount of time as compared with the drawingboard, but also makes it possible to be much more exact.

For example a line drawn by the light pointer on the 40 by 40 cm video screen, aided by the computer model of the CADAM software, is four times more accurate than a line drawn on a drawing-board with a rule. The electronic line is much closer to a mathematical straight line.

When required, drawings on a video screen can be reduced in size. Corrections or alterations to the drawings are immediately programmed and stored in the computer as are all the drawings and drawing details, and they can be instantly recalled.

The economic advantage of CADAM mainly involve the direct transfer of data from design to construction as well as less cost in making design changes.

Aided by the software it is possible, for instance, to look at a component drawing from different positions on the video screen and to take from this com-

The presentation possibilities of the CADAM system are almost unlimited. At MBB everything for the A320 has been developed and designed by the CADAM system, including the facilities for the construction of the aircraft and the metal and synthetic masterials for the plane itself.

The definition phase of the A320 on the video screen has ended. Now begins the detailed construction, and since the aircraft is divided up between the Air- On the new drawing board bus partners MBB is concerned with the fusclage and the tail plane.

Every component, either of metal or synthetic materials, that is part of a structural unit, will be drawn with a light pointer on the video screen.

An important operation on the video screen is drawings of milled components, complex aluminium or titanate parts, that are milled from large panels.

Using a post office link-up it is possible for Hamburg or Bremen to transmit instructions as to the geometry of the parts to be milled to the milling equipment at the MBB central machine works

It is possible to transmit via CADAM data for the production of aluminium or synthetic parts, the production of fuselage parts, the assembly of fuselage sections and the tail plane.

When the computer has been given building parts to store via CADAM the required information can be called back with the aid of micro-film without having to use a drawing.

The video screen drawings on microfilm are enlarged and processed to the work point with a "work card". The micro-film can be put on display on the video sereen.

Large drawings, stored by CADAM can be produced directly with the aid of

Speedy technological advances in the aviation industry means that production cycles have been considerably shortened. The CADAM system is a considerable aid to this trend.

Airbus Industric is equipping A320 with the very latest in tehnological deve-

A320 will be equipped not only with a development of the aerofoil used in the A 300 and fully electronic controls, but also with an "integrated flight data system" that can trace damage and irre-



### Crew-of-two Airbus 310 allays pilot objections

he second Airbus, the A310, has been in operation for about a year and has carried about a million passeng-

The aircraft's performance has pleased the German carrier, Lutthansa, and seems to have overcome initial objections by flight deck crew over cockpit

In the development stages, pilots objected strongly to plans to climinate the flight engineer and thus reduce the crew from three to two. There were even

But now Vereinigung Cockpit, the pilot and engineers union, says fears have not been borne out and the aircraft has shown itself to be as safe as other ma-

What has happened is that a computer has taken over the role of the third man, the flight engineer. The technology of the craft means that the two remaining members of the crew now have all the controls in front of them.

Previously, dials and warning lights needed so much space that they were installed out of sight of the pilot in panels at the side, where the flight engineer sat.

On the A310, switch and dial space has been saved and everything that needs to be looked at has been incorporated in a small console within the pi-

The aim of the aircraft's designers was economy in fuel consumption and personnel. It has achieved both.

Pilots came out strongly against this reduction in crew, although a two-man crew for a jet aircraft was not an exception (the DC9 and B737, for instance).

The pilots not only feared that in the air the flight crew would be too had burdened, but, more importantly is would be a decline in safety standard Critics said: "Six eyes see more is four."Not for the first time soulese: possibly sensitive technology and

The new Boeing 737-200 shows ticularly how claims of aircraft mig are not always met, says Vereinga Cockpit

Aviation has made a massive leap wards with the Airbus 310, according experts. The new wings have reduce wind resistance and greater lift, and uircraft's computerised systems and formations technology are consider technological advances.

Electronic sensors, computeristic and newly-designed coloured some working together, efficiently give them flight information and make it possible automat flight procedures even more

The A 310 has an automatic Highly tem, that conveniently provides i crew with information on the combine of all equipment on board.

Warning "feelers" that can exed the furthest corners of the A310 a craft, track down irregularities with po cision and when there is a hitch hother lots are provided simultaneously wi visual and written directions.

The system goes even further lim presses for the moment warning in are not important for a particular glad of the flight, so that pilots are not make cessarily worried.

Luthansa pilots report, for instance that at take-off only at a certain speci are fire-warnings "let through".

The automatic flight control system made up of the traditional automatics lot, the automatic propulsion conne the path computer and the electrons flight instrument system.

Theoretically the plane can be left itself, for the "safety net" ensures # the automation does not endanger! plane. It goes without saying, so Lan hansa, that the plane can land blish completely automatically.

Despite the complexity of its syst the Airbus 310 has proven itself to N fully developed product.

"Fears have not been justified and operation of the aircraft has been ass as other machines." Vereinigung Co. pit says. Lufthansa has the largest fit of A310s, eight aircraft and the real after a year of operations have her "magnificent".

(Bremer Nachrichten, 14 July 19



#### Printing presses of worldwide repute

M.A.N.-Roland Druckmaschinen AG with its German production centres at Offenbach and Augsburg is the printing-press supplier with the widest range of products on an international scale. The Offenbach works manufactures sheet-fed offset presses for sheet sizes from 520 x 720 to 1200 x 1600 mm, which are used mainly for the printing of pictorials, books, maps, labels, brochures, posters and packing material. Short production times and a constant quality are the result of most advanced electronic equipment. "High tech" is also the attribute to be used for characterizing the Printing machines built at Augsburg. Web offset presses from this

plant are employed all over the world for the printing of newspapers and telephone directories as well as high-quality coloured illustrations, periodicals and advertising material. Letterpress rotary machines are supplied to newspaper printing houses, and web-fed gravure presses for paper formats up to 2400 mm are available for the printing of magazines of which millions of copies are sold. Electronics play a major role in rotary printing as well, shortening preparation times and minimizing paper waste. Printing presses from M.A.N.-Roland are renowned worldwide for their excellent quality and maximum reliability.

The GHH Group in the service of the world economy:

- Series production to a high standard of design and construction;
- high-quality specialist production;
- system-based flexible solutions to the problems of plant construction;

backed up by intensive R&D efforts.



Machinery · Plants · Systems

Products and services for:

- the basic and
- producer-goods industries,
- the energy sector, transport and mechanical handling.
- communications engineering,
- · chemical and process engineering,
- the construction industry,
- the processing industries.

Gutehoffnungshütte Aktienverein D-4200 Oberhausen W. Germany



Back to narrow body. The single-alsie, 160-seater Airbus A320 now being built.

(Photo: Airbus Industrie)

A Nobel laureates a speaker of

tioned for the first time the class

tween science as it sees itself and

The point was raised by London hi

structure of nucleic acids.

ing about.

irony of fate?

cated in unjust activities."

Much of what has lent science w

a quest for a part of eternal truth &

must aim at greater humility.

To use scientific findings or keep

Continued on page 12

#### THE ARMS RACE

#### The militarisation of space raises moral conflicts

A lbert Einstein's craggy, care-worn face looked down on visitors to a comploying over half the US scientific two-day conference of scientists held in Göttingen to consider the implications of militarisation in outer space.

Einstein looked down from posters all over Göttingen University as though he was inexpressibly saddened by premonitions of what his discoveries were to

The ageing Nobel laureate's features advertised a city-centre rally of concerned physicists, chemists and mathematicians to protest against "Star Wars" militarisation.

A Göttingen group of scientists associated with the peace movement invited fellow-scientists to attend the conference, learn more about the "Star Wars" project and consider the scientific community's role in this alarming drama of

Göttingen seemed an appropriate venue for such a gathering, and not just because it is a university town with a distinguished scientific tradition.

Twenty-seven years ago 18 scientists spoke out in Göttingen against the consequences of nuclear armament. They included Otto Hahn, Carl Friedrich von Weizsäcker, Max Born and Werner Heisenberg.

The organisers were doubtless hoping to trigger a similar clarion call in sending out invitations to Max Planck research institutes and university science departments all over Germany.

In July 1983 a similar congress in Mainz was attended by 3,000 scientists. In November this year a congress on biological and chemical warfare is to be held in Mainz.

Star Wars are not an immediate prospect or even an imminent one, but they have progressed from science fiction to scientific laboratories.

President Reagan started the ball rolling with his 23 March 1983 Star Wars speech in which he called on scientists and technicians to develop a space defence system against nuclear missiles.

He feels the project will help to keep the peace. Opponents of this fresh turn of the screw in the arms race feel it will make peace even less safe and sure.

In the Federal Republic of Germany the Star Wars speech was either ignored or greeted with a shake of the head.

The hundreds of billions of dollars

community surpasses the normal range of powers of imagination.

But German physicists and mathematicians seem most alarmed.

Scientists know that their findings hold good worldwide. A formula discovered in a German laboratory today could tomorow form part of an American or Russian killer satellite programme.

Transferring weapon systems to outer space will not promote peace, or so the Göttingen conference organisers say. They feel it will increase the likelihood of nuclear warfare. The fear of a first strike that might

destroy everything, the unreliability of increasingly complex, breakdown-prone computer systems and the possibility of spy satellites being knocked out by the enemy make peace anything but safer, the conference was told. "For many scientists the limits of

readiness to participate in such dangerous plans has been exceeded," said conference organiser Professor Schneider. a geologist, in his opening address. But this statement was not further

specified. An exact borderline between basic research and applied science, with its military ramifications, cannot be drawn.

No-one can say how serious the conflict of conscience must be before scientists decide to have nothing more to do with military research programmes.

In the United States, said Congressman George Brown, most scientists associated with military research programmes are either not interested in the political or moral consequences of their work or dependent on military research for their livelihoods.

The situation is probably much the same in Germany even though there are no space research programmes here with military uses.

Yet a greetings telegram to the Göttingen conference was signed by 170 of the 700 scientists who work at the German Aerospace Research Establishment in Munich.

The conference was not, in any case, aimed at persuading scientists to make spectacular pledges not to work on military projects. Its purpose was to warn against a trend that was felt to be omi-

"We must bear in mind the consequences of our activity," Professor

Schneider said. "We must think matters through to their conclusion, as Galilei says in Brecht's play, unless we are content to be useful jacks-of-all-trades whose services can be hired for all pur-

This appeal to the scientific community's sense of moral and political responsibility prompted several speakers to look further afield than their scientific disciplines.

Professor Hans-Peter Dürr, director of the Max Planck Physics and Astrophysics Institute, Munich, and an expert on quantum and gravitational fields, gave a lecture on deterrent strategies.

Göttingen mathematician Eckart Maus, whose speciality is algebraic number theory, drew up a draft treaty banning space armament.

Nuclear physicist Victor Weisskopf, 76, a former pupil of Max Born's and, alongside Linus Pauling, one of the two grand old men at the conference, delivered an impassioned address on firststrike strategies and arms limitation.

The conference was more anti-American than anti-Soviet, although doubtless unintentionally

But since scientists were more conversant with American research projects and political objectives, only American projects were mentioned - although few speakers failed to refer to the Soviet arms build-up. Both sides were mentioned in appeals

for disarmament. Given America's lead in microelectronics and computer programming.

scientists felt the United States had the edge in militarising outer space and held it responsible for the arms race. They also felt they were more likely

to be able to exert influence on the United States than on the Soviet Union. "At least we have some influence there." Professor Weisskopf said, "whereas a gathering of this kind couldn't even be held in the Soviet Union.

"But we have to live with the country even though we dislike and even hate its social system. A war would be the death of us all." The catalogue of political objectives

that were felt to need achieving if nuclear disaster was to be forestalled sounded little different from what politicians of all hues never tire of telling us needs doing.

"We need detente and cooperation. The Soviet Union must not feel we are a threat to it. We must disarm, negotiate and foster understanding," Professor Weisskopf said at the city-centre rally.

An audience of 4,000 applauded his words as though he had just proclaimed the all-encompassing formula for ensuring world peace. Hans-Anton Papendieck

(Hannoversche Affgemeine, 9 July 1984)

### Science, a force THE THEATRE

#### Conflict: Star of David on their for social progress, or... backs and fear in their hearts 1 this year's Lindau conference

Frankfurter Allaemeine

chemist Maurice Wilkins in a paper of Jow far can people go in self-de-the grand claim made by science. Hence? When do victims lose their This claim, he said, stood in substant circumspection? When do they contrast to the less pleasant view of Monte so like their torturers that they scientists held by society as a war trowin the towel? which holds them responsible form. These questions are posed in almost

ronmental destruction and the many scene of Joshua Sobol's Ghetto induced by Paul Zadek. The piece is Wilkins, 68, shared in 1962 serial lune 1942, ten days before the li-Watson and Crick the Nobel medice calation of the Vilna Ghetto. It jumps prize for discovering the molecules one borderline situation to an-

He said he was brought up to belied in the Second World War the Gerimplicitly in science as a force for socious set up a kind of municipal govern-progress. He was full of naive continuation the Lithuanian capital, similar ence in the power of common sense. Shore set up in other cities, with a He is now a committed opponent bah council, work brigades, a Jewish scientific collaboration of any kindt sanoflaw and Jewish police.

research and development for miles ks who wanted to rescue their felpurposes. And he knows what he is all pastrom deportation and death had to had with the Germans. How close During the Second World Warhers coald must, this cooperation be? Confor several years associated with the light of conscience and decisions that project to develop and manufacture Modeath were unavoidable. atomic bomb. Was it, he wondered, Be Israeli author Joshua Sobol sub-

list these conflicts to examination in "Blessed is the man of science," with the bad a theatre Euripides in the 5th century BC. R post up in the ghetto. They danced does mankind no evil and is not in lasing with the yellow Star of David atheir backs and anxiety in their

dignity since the Ancient World's & The author used the entertainment valid, Wilkins says. Scientists belief the of this frivolous genre without evthere is a pattern in nature and try planing the deathly carnestness of his partially to identify it. Science still risk true get overshadowed. He overlayed on consensus, cooperation and the morphin with exaggerated noises. He esty and integrity of the researcher. The quest for scientific knowledgs matere inadequate he caused laugh-

most scientists. Wilkins complains.

The balancing act put on by the Berfar too busy to bother with the truth

far freie Volksbuhne in Zadek's pro-He is also keenly aware of the sort lation is much to be admired. The tifle community's overweening partitions do not hold back from any exespecially today's molecular and soon large, but give a feeling, when they They make far too grandiose claim bef-fact, that the players in the Ghethe feels, asserting that their science by pay with their lives.

capable of covering and grasping the Green is to appear in September as a sum total of human problems. Scientist with pictures from the West Berlin Prairie, from Quadriga-Verlag, the ParBerlin publishing house. how for destructive or socially hamble like place was first performed in Hai-

h May this year. Joshua Sobol, unhere, who came to the West Berhis performance, is an extraordi-) prolific author.

was born in Tel Aviv in 1939, was a years in a kibbutz, studied philso-Mathe Sorbonne and has lived in Tel wince 1970, working on the socially Al Hamishmar. No fewer than of his Hebrew plays have been omed in Israeli theatres.

hitma Sobol takes themes from Jew-<sup>anto</sup>ry and contemporary Israeli life B plays - the destruction of Jerusby the Romans and the harmful <sup>kplayed</sup> by fanatical nationalism; the deal days before the founding of the is of Israel: the myths and estimon of early Zionism; Israel's relitstablishment, satirised by Sobol, isintegration of heroic ideals in the of war Joshua Sobol is obwith the question; what is a Jew? is play Weininger's Night he pros a feverish picture of the Jewish thinker Otto Weininger, who despised of security makes a "the Jew" more than "woman". It is a dramatic analysis of the Jewish anti-Semitism of Karl Luerger, the Mayor of Vienna, of Jewish self-hate, in fact, No iron is too hot for Sobol's writing hand to grasp it.

The star of the West Berlin production of Ghetto is Esther Ofarim. She is touching but not sentimental. Only towards the end when she is in the library looking for instructions on how to use bombs does she become an unsuitable cliché of the female partisan fighter. Until then she sings tenderly and sadly, short Yiddish songs, defers to Gershwin's jazz with Swansea and the tearjerker - Parlez-moi d'amour. She should have shouted with joy but

her style did not permit joy. She sang of the frightful situation in which she was, The Ghetto theatre was placed in

neo-expressionistic settings by Johannes Grützke. Jakob Gens, the Jewish police chief, believed it was a means of reminding the Jews of their creativity, their culture and the necessity of solid-He stood sceptically in apposition to

the socialist Hermann Kruk, leader of the labour organisation, the only Jewish organisation in the Ghetto that was democratically elected.

Kruk wants to boycott the theatre. He said: "You don't have theatre in the cemetery." Three weeks before 50,000 Jews were murdered.

Kruk and Gens represent two opposing moral convictions. Gens is of the view that the Jews will not be deported, so long as they are part of the theatre group. He believes his position is morally so strong that he breaks up the labour organisation and threatens his opponent Kruk with deportation to a death camp.

Ernst Jacobi, who plays the socialist Kruk, has difficulty detending his idealistic position in the realities of the camp.

Michael Degen, who plays the realist Gens, is the total embodiment of his convictions. He argues about the smallest thing. No one who was not in the Ghetto would have the courage to take him on. With the Star of David on his black uniform he is a laughing stock figure of an SS man, but his internal sense

Deathly earnestness never overshadowed; a scene from Ghetto

laughing stock of every one of his oppopents. In the Ghetto there are much worse conflicts than the disputes over the theatre. The textile manufacturer Weisskopf sets up a laundry and tailor's shop to make German uniforms. He dreams of a five-year plan with Göring and sees himself as a neur who can prob-

ably provide work for a possible few workers doing possibly a lot of work. Otto Tausig plays informer Weisskopf as a comic. His pride in his job makes him

Gens had to face up to the most frightful decision. The Oschmann Ghetto was put under him with the order that 12,000 Jews, half of Ghetto's inhabitants, were to be put to death by the Jewish police.

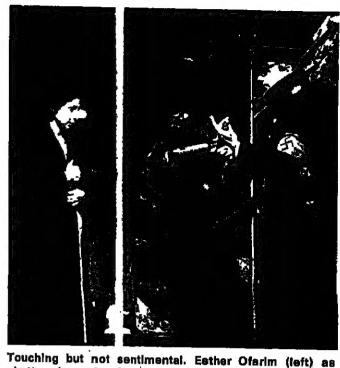
Ciens beats down the number and eventually has four hundred old and sick Jews put to death. This corresponds to Sartre's philoso-

phy of dirty hands, when he says that he cannot afford to have a clear conscience. He says: "To save a few Jews I was obliged to hand over others for death. There was nothing left to me but to wallow in the mud."The theatre group sing and dance between this and many other scenes, that take into account and defend the emotional and physical resistance of the Jews to cooperation with the

A ventriloquist puts his life at risk when he gives his dummy the order -Chuzpe - He lets the dummy tell the awful truth and seems to try to head it off. Whilst scolding the dummy he admits that what he says is true. Hermann Lause plays the ventriloquist in a stunned manner as does Alexandre Guini the dummy.

Gens is obliged to condemn three Jewish black marketeers to death for

(Photos: Roswitha Hock)



ghetto singer in Ghetto with power-drunk 8S officer successful entrepre- Kittel (Ulrich Tukur).

murder, hung by the Jewish police and have a party with the theatre group. Weisskopf organises the buffet with the aid of one of the black marketeers already hung. This is all only possible because SS

Officer Kittel admires the Jews, their vitality, their industry, their imagination and their humour. Kittel is transformed into a Dr Paul "from Rosenberg's staff" who wants to study Jewish culture before they are murdered. He laughs about the way the Jews have learned, in the Ohetto and in Palestine, to go along with those in power. "That is our distorted character."

Kittel has two black cases with him. in one there is a saxophone, because he likes jazz, and in the other there is a machine gun, because he loves to play with

Ulrich Tukur manages to play this Kittel so that he is capable of anything. No one knows who he will be in the next noment, the saxophonist or the murderer. He is not a demon, only a fish-eyed, snot-nose, drunk with his power. He is a jolly monster who sneers at death. Nothing is more frightful about him than his humour.

In the most horrible of all the revue numbers the theatre group's costumes sing and dance. They tell how they have been boiled alive, beaten, gassed and dismembered. Representing the murdered Jews the costumes embrace and dance a tango. When the head of the players creeps out of the costumes SS Officer Kittel praises their imagination and shoots them with his pistol.

It is a shattering end. When they are murdered everything to do with theatre is dead - or so it seems for a short Then Zadek lets the virtuoso clarinet-

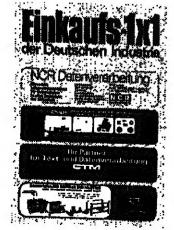
tist Giora Feidmann appear once more. As at the beginning of Gheuo when he recalled survivors from the past so he led the performance back into the past with music. His clarinet creates distance and the distance makes applause possi-

Who should be praised the most, Esther Ofarim, Michael Degen or Ulrich Tukur? They are all three exceptionally good.

And how to praise Zadek? He has answered all the questions as to whether this inadmissible blend of mass murder and musical should be presented or no by his production. It is admissible when done as he has done it.

> Georg Hensel (Frankfurier Allgemeine Zeitung für Deutschland, 14 July 1984)

## 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products. send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready.

Easy to use, just like an encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's

A telephone number is listed for each supplier.

1,400 pages A4, indexed in English and French.

Price: DM80.25 post free in Germany, DM90 cif abroad. Air mail extra.

**DAV-Verlagshaus** Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt

Federal Republic of Germany

Order direct from us or from

your regular bookseller.

Tel.: (0 61 51) 3 36 61

#### **ENTERTAINMENT**

### Americans wait in the wings for European television film boom

Sooner or later, says Hollywood producer Jack Valenti, there will be only 1,000 cinemas left in Germany, with a weekly change of programme.

Young people will see films at the cinema, while older folk will watch them at home, preferring either video or satellite TV.

As the system will work worldwide there will be virtually no limits to the production budgets of major film companies, who will control networks too.

This forecast can readily be shored up by facts and figures. At the present rate there will be 30 TV channels available in each of the EEC countries by 1990, whereas now they can be numbered on the fingers of one hand.

Assuming each to be on the air for 10 hours a day and films to account for 30 per cent of programmes, that would mean 250,000 hours of feature films a year would be needed for screening in the European Community.

With only six years to go, France, Italy and Britain, the three major film producers in the EEC, produce a mere 1,000 hours a year, whereas Belgium for instance totals a paltry 20 hours.

Small wonder the major US film companies are confident there will be a gap for them to step in and fill. They expect European carnings to total over DM4bn

So much for figures. But they must be borne in mind to gain some idea why

European film directors are increasingly alarmed.

Not everyone goes as far as Volker Schlöndorff, who would soonest bar US productions from the European TV market. "Why not be protectionist to begin with?" he asks. "Let them fend for themselves. There is bound to be fighting in the arts."

Most European film directors are more moderate in their views. They compared notes in Munich recently, where FERA, the Federation of European Film Directors, held a conference on The Media in the 21st Century - A Challenge for European Film-Makers.

FERA stands for Fédération Européenne des Réalisateurs Audiovisuels. It has a membership of roughly 400 European cinema and TV film-makers.

FERA's president, Peter Fleischmann, made it clear in Munich that there was no question of European directors wanting to stem the tide of prog-

"We have nothing against the new media," he said. "What we object to is the no-holds-barred come-what-may approach governed solely by profit mo-

What he and his fellow-directors want is to have a say in developments. not to stall them. "Our aim is to look after the interests of the viewing public."

They are even less alarmed at the prospect of switching from celluloid to

tape. "We will be in the vanguard of deelopments provided they head in the

right direction," At present they aren't heading that way, or at least, developments are progressing regardless of film directors.

Belgium, for instance, has been compulsorily covered by cable TV, which is mere wishful thinking where Bonn Posts and Telecom Minister Christian Schwarz-Schilling is concerned.

Yet there is not a single Belgian film director on the board that supervises cable TV programmes. There are no plans for directors to be represented on similar watchdog bodies in Germany

If Belgium sets a bad example, then France is exemplary in the positive sense. French Arts Minister Jack Lang has guided through the National Assembly legislation designed to end "audiovisual piracy."

The new French law provides for directors to have a mandatory say in how producers market their films. Films cannot be marketed on video until they have been networked in cinemas for a

This provision is controversial, of

course. Jean-Paul Belmondo has de HEALTH lenged it in court.

In Germany films locally made as lowed six months in which to cam ney at the box office, and US produc have accepted this arrangement by of a gentlemen's agreement.

Owners of video recorders can in for themselves whether the trade abi by this arrangement. It is crue doubtful whether it is an eller means of combating video piracy, shi M. Lang calls a "perverse developme hannoversche Allgemeine of technology."

Directors set greater store by store Directors set greater store by him octors are worried that too many to be set up by the European Comme dildren may be given putent mediity to subsidise distribution,

"It is up to individual countries as a school when what they really look after domestic productions, regiscloser parental care and individ-EEC official explained in Munich tentdical attention. when it comes to distribution the has high-powered advertising campaigns

pean Community will lend a hand." ing manufacturers are aimed at par-Arts Ministers in the Common May achieve little more than ket have already agreed in principle to generations of schoolchildren for set up the fund. It has now embanded addiction, two Hanover specialists its long murch through European Co munity institutions.

It remains to be seen whether dies thowing a tired and nervous child tors will last the distance. No manifold desk. His head rests on his hand, how much help is provided it will be knock listless and a little tearful. tremely difficult to survive the wast are open and homework has laught of the majors. invitot been done.

If the worst comes to the worst, his hissen an everyday scene as the ad-Valenti may well be proved right distrelaims? This tired and careworn people will go to the cinema in much distribution gazing at his homework, is same way as people go to the then total advertisement headed: "When now — as a subsidised minority.

Wolf Kanno Liawith the environment..."

(General-Anzelper Bonn, 18 July 184) The advertising copy goes on to exis that can be done about learning

Palties that are said to be the cause

is claimed to help them cope with

tals are prepared to keep nervous danquiet by medication. that was alleged to be a threat to mice become and politicians are alarming. buse of drugs on children and

🌬 Federal Health Education Cen-

nplications of his work.

Science thus has a religious dimension statistics, that in 1980 doctors sion inasmuch as the scientific equilibrated sedatives and tranquilisers lent of the idea of God is the idea of the idea of million cases for children

He quotes Socrates as saying that as of saily.

He quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying that as of saily.

The quotes Socrates as saying the as of saily.

The quotes Socrates as saying the as of saily.

The quotes Socrates as saying the as of saily saily.

The quotes Socrates as saying the as

patent medicines, warn doctors nervous children suffer from a minimal cerebral dysfunction, a slight upset sustained at birth and thus an organic com-

plaint requiring medical treatment.

Listless school pupils face dangers in

In the United States an estimated 300,000 to 400,000 children a year are treated for this complaint. They respond to treatment, being less inclined to fidget, more attentive and better at

They are also said to feel happier and to change their outlook on life. Parents and teachers will surely breathe a sigh

But Edelhard Thoms, a doctor at a drug advice centre in Hanover, takes a different view. "People no longer stop to think how best to treat their children," he complains. "The kids are simply given medicine."

Rüdiger Lorentzen, a Hanover paediatrician, also has misgivings. Fidgeting children need not suffer from an organic complaint, he feels. They are often isolated and overtaxed, neglected in luxuchildren of the video game genera-

Stress is the term he uses to describe the overriding children's complaint of 1980s. Dr Thoms agrees. The educational system expects children to be constantly at their best and brightest.

Yet they often have so far to go to school that they are tired out by the time they get there. Parents expect them to excel too, and competition is so tough that the failures are soon identified.

Failures are then dismissed as nohoners, with parents often accepting the teacher's opinion without as much as a mur of dissent.

Dr Lorentzen says he knows of a number of instances in which parents have consulted a paediatrician and complained that their child has poor grades at school.

They expect the doctor to prescribe something to boost the child's school performance, to calm him down and to ighten his powers of concentration.

Is it true that a doctor's prescription is increasingly coming to replace conversation between parents and children? Are children in the 1980s in a state of emotional pauperisation?

The Federal government in Bonn and the Lower Saxon Land government in Hanover are both worried about the growing number of Germans who are hooked on medicines of one kind and another.

School is mainly a matter of learning lessons, and parents want to know what grades their children have.

Walter Wilken of the Kinderschutzbund, or League for the Prevention of Cruelty to Children, in Hanover, says there is a clear link between pressure to perform at school and irresponsible use of patent medicines.

Many parents feel it is much easier to consult a doctor than a psychologist, he says. Besides, drug manufacturers run effective advertising campaigns.

That is certainly true. Special tens are marketed to soothe even babes-in-arms. It's a tough world for kids these days, admen argue. How lucky the product they sell is just what children need!

The two Hanover doctors are worried that ready resort to patent medicines will be the first step on the road to drug addiction, smoothing the path from childhood on.

While admitting that not all schoolchildren who take uppers and downers will end up addicted, they are worried by the idea that medicine will do the

Vitamin preparations are clearly not going to do children any harm, but there must be something wrong with parents' attitudes when medication is their first

When baby yells they make tea to pacify it. When children are worried about class tests and exams and show signs of nerves, it's off to the doctor's for a prescription.

If the kids are uncommunicative, have trouble in striking up acquaintanceships and are in any way unruly, tablets and pills are expected to work

"But a medicine," Dr Lorentzen says, "is never as powerful as the patient's problem." And anxiety cannot be cured Susanne Stein

**Anatomy of the adolescent** 

vandal in the big city

(Hannoversche Allgemeine, 18 July 1984)

#### Trying to cure speech defects early

#### Frankfurter Allgemeine

hildren in a Bonn school playground during break are as noisy as kids anywhere. You wouldn't think, to see them play, they were any different from others.

But they are, and being different from the others can be terrible for children. especially if, like the ones at this school, you have a speech defect.

Many have hare lips and surgery behind them. Most are stutterers, But there are as many impediments as causes, and they often occur in combination with other hundicaps.

They can so easily condemn young people to lives as outsiders, and often, as with stutterers, the problems are compounded.

In serious cases sufferers can be unable to hold down a normal job. Youngsters with speech defects feel isolated and are often depressed.

People around them show little understanding. They often have nothing but derision for people who through no fault of their own have to cope with such problems. Legally, they qualify as hand-

Speech training at special schools has been a legal obligation on welfare institutions since 1961. Facilities have been provided voluntarily in the Rhineland

The Bonn special school has been housed in a fine old building in Oberkassel, a Bonn suburb, since 1959. Set In a park by the Rhine, it looks more

like a country house than a hospital. Yet it is funded from North Rhine-Westphalia's hospitals budget.

The peaceful surroundings are part of the treatment. Mental balance and peace of mind are essential if stutterers are to be cured.

Doctors, speech therapists, psychologists and youth workers look after 64 children and under-18s, providing group and individual therapy, with the mphasis on suggestive speech training.

Handicrafts, rhythmic training and sports also form part of the treatment, with musical activity being encouraged to ease inhibitions.

For two years school facilities have been provided to enable patients, who often spend several months at the centre, to keep up with the curriculum back home.

Great importance is attached to consultation with parents and members of the family, who are often at a loss how to help. In many cases their misguided educational methods have made matters

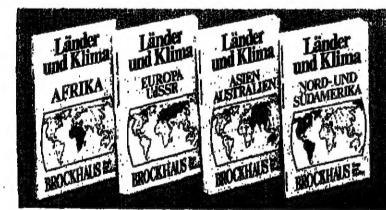
When outpatient treatment seems unlikely to help, the patient's family doctor can, with the backing of local health authorities, refer them to the centre.

The cost of treatment is usually met by health insurance schemes or welfare departments. Hundreds of young people have been helped over the past 25 years.

Experience at the Bonn centre, which collaborates closely with Cologne University special education department, is readily available to other facilities, such as kindergartens, speech therapists and stutterers' self-help groups.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung for Deutschland, 18 July 1984)

### Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical atress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America. 172 pp., DM 22.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80: Africa, 130 pp., DM 19.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

Continued from page 10

spirit of science, the British Nobel

If science is to regain its dignity scientists must concern themselves directly with the unpleasant problem of morally questionable uses of science.

In particular, they must not close their eyes to the frightening extent of war research. Many medies are working on ways and means of killing or injuring people by way of chemical or biological warfare.

Wilkins recalled in Lindau that in the First World War the German chemist and Nobel laurente Fritz Haber had enthusiastically paved the way for largescale use of mustard gas.

He also noted that in the Second World War insecticides were developed into nerve gases in Germany (even though they may not have been used).

Modern chemical weapons consisted of two individually non-toxic substances that only became a lethal nerve gas when combined

The US government had since 1980 applied for budget funds to develop such binary weapons. Congress had yet to sanction them.

The only hope of disarmament in chemical weapons was if no further development went ahead on binary weapons. Biological weapons, he said, were first developed (but not used) by Britain

it the second world war, whereas Jap

anese medics tried them out on a large scale on prisoners of war. The US Defence Department is currently underwriting 43 research projects on viruses, bacteria and toxins. In six cases the aim is to clone antidotes to

nerve gases. It is hard to say whether projects are makes the other "tick." offensive or defensive in character, Wilkins feels. Genetic engineering certainly opens up many new approaches to biological warfare.

New diseases could for instance be developed to infect one ethnic group but not another. Diseases could also be developed that were transmitted by germs resistant to antiobiotics.

Roughly halt government spending is that are said to be the cause research and development in the way can upsets. The medicine recommend that the child is claimed to make the child readjustable.

East) is devoted to military objectives.

Bio-scientists in particular, will said tablets to improve their

Bio-scientists in particular, will spills and tablets to improve their says, must be strictly opposed to domaice at school. More and more search for biological and chemical search for biological fare. Otherwise they would, like plot the child's mind. More and more cists, forfeit the right to freedom of the child's mind. More and more search and publication.

hear of some purported evil mode al security could, he said, make an issuant and pointerians are marriage, nals of people.

Officials of the Inquisition Middle Ages were convinced of t need to burn others at the stake. Roger Bacon, a Franciscan school commissioned a survey

Roger Bacon, a Franciscan school forceast in the 12th century that school force in the

different light and society to take if ferent view of science. The moral of beparent in five had no objections mension of science has been dismissed being children tranquilisers and sedhe says, for the sake of convenience.

It is a dimension that must be reinth fores have also been compiled and duced. Even though a scientist mill fores have also been compiled and only concentrate on a tiny fragment of the work and Welfare Minister in North his discipline, he must still considerable welfare Minister in North the work.

Scientists along the lines William Poll 11. Scientists along the lines William and Democrats in the Lower Saxon would like to see are people with open assembly recently stated that minds who probe nature with a love in three schoolchildren regulation who is in love tries to find out so the medical profession and the other trick."

The narrow confines of the special figures, as to the accuracy of must be joined by the wider view of figures. Most prescriptions, they scientist capable of looking further after the special on grounds of medical

The narrow confines of the specific doubts as to the accuracy of

#### Rölner Gtadt-Anzeiger

Cociologists and criminologists see One really effective means of combating juvenile aggression and vandalism in German cities, a Wuppertal conference has been told.

Sociologist Professor Josef M. Haussling, vice-chancellor of Wuppertal University, reached this conclusion at an international conference on violence and the city.

Chairing the conference, he said the city had become the "central environment" of young people.

But nowhere was there such a strict division between adolescents and

adults as in the city, where the young had their own meeting-places and large schools tended to be isolated and

By virtue of being set aside, young people built up aggression against the adult world, frequently leading to vandalism such as destruction of cars and telephone booths.

Adolescents had a particularly hard time of it in newly-built suburban areas where anonymity was even greater and there was often a dearth of leisure facilities.

So town planners must aim at incorporating youth centres in the overall urban environment and integrating juveniles in city life.

'(Kölner Stadt-Anzeiger, 7 July 1984)

graffiti on Women police

Men 'have no

right' to

maternity leave

Men do not have the right to mat-

are having babies, the European Court

The ruling was handed down in the case of a German who was challenging a

The judges said there was no con tra-

vention of EEC equal rights provisions

if a member nation did not offer the men

the same rights that are given to women

to protect them during pregnancy and

The appellant had also claimed that

the laws were designed not to protect

the mother but the child, and therefore

men ought not to be discriminated

this by saying that the money for the

mother had the sole function of making

sure she did not return to work too soon and thereby jeopardise her health sim-

The judges said that only the woman

(Frankfurter Rundschau, 13 July 1984)

faced this pressure. Therefore all other

people could be excluded from the

Cheeky chap's

appeal rejected

**B** eating youths on their bare bottoms is not justified as a disciplinary

measure within the nation's legal sys-

tem, the Federal Court of Justice in

It was hearing an appeal by a 41-

year-old prosecutor who had been given

because of injuries inflicted in 20 cases

of corporal punishment by the regional

court in the North Rhine Westphalian

The Federal court, in dismissing the

appeal, said the prosecutor had not only

abused his official position but had also

The court said the appellant had per-

sonally administered beltings on the

bare buttocks to youths who had com-

Sometimes the punishment had been

carried out with the consent of parents,

but no recording of the punishments

suspended sentence of a year in jail

Kartsruhe has ruled.

centre of Kleve.

broken the law.

had been made.

mitted petty crimes.

ply because of financial pressure.

The German government contested

German medical insurance company.

in Luxembourg has ruled.

motherhood.

against.

### **Rockets burst** but drum skins stay tight

A lmost half a million people watched André Heller's Theatre of Fire in West Berlin.

They watched the speciacle from the Platz der Republik in front of the Reichstag building, on the road to the Tiergarten and even in East Berlin behind the barriers where space had been created by the East Berlin border guards behind the Brandenburg Gate.

Despite this enormous crush of people there was no accident of note. The multi-talented Heller from Vienna, thanked the crowds for their discipline and "fantastic peaceableness" by loudspeaker.

There was panic at his previous fireworks show in Lisbon last year, when the spectacle was not planned and so was less effective.

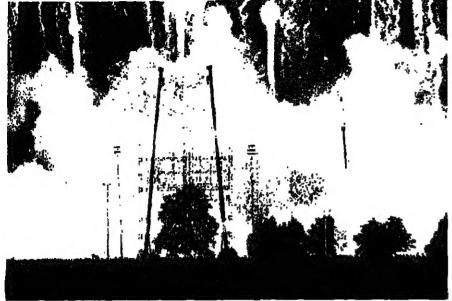
in the centre of West Berlin there was traffic chaos in the early hours of the morning. The Red Cross had to give first aid to 600 people and 53 persons suffered circulatory disturbances and slight injuries.

Heller, 37, produced ten fire pictures under the pretentious title "World and fantasy or plunging through dreams" that were "composed" on scaffolding 200 metres high and 500 metres wide. The displays were symbolic stories; a burning heart opened and a war horror who released the word "anxiety", the fire-throwing pre-historic armoured creatures that battle with each other and the figure of salvation with the six arms of the goddess Shiva. It was all rather ingenuous and disturbing.

The spectators were attracted by the fantasy of the fireworks shooting high into the sky that were greeted by rounds of applause.

Quadrophonic music accompanied the entertainment, prepared by the Munich opera composer Walter Haupt from the music of Stravinsky, Moussorgsky, Handel and Orff, amplified to 70,000 watts.

The fear that the drum-skins would burst were unfounded. Handel's Halleluia Chorus could be heard quite clear-Continued on page 15



What a flaming night! Heller's firework display in West Berlin.

### Photo exhibition shows the reality of a divided land

photographic exhibition aimed at showing the realities of the border between the two Germanies.

A post office telecommunications technician, Jürgen Ritter, spent 20,000 marks of his own money and spent two years on the project which took him along the 1,393-kilometre

Ritter lives at Barum, near Ulzen, not twenty kilometres from the bor-

He said: "I bought myself a camera and looking through its lenses sharpened my awareness for this frontier demurcation with its refinements for

Loaded with twelve kilograms of photographic equipment he went along the border from Priwall near Travemunde to Hof in Bayaria, and he returned home with more than 10,000

"When a wrong is accepted long enough it becomes a right," he said,referring to complacency he had observed which prompted him to take on

A dozen of his pictures were put on show eighteen months ago at Bad Beversen and eventually the show travelled through North Germany under

More than 85,000 people in 17 the title "German-German Reality" Over one hundred pictures were dis-Over one hundred pictures were displayed.

> His pictures of the barbed-wired division of the two Germanies with its mines, automatic firing devices and watch towers was shown in 17 cities. The pictures show the inhuman character of this frontier, divided pathways, roads, houses, railway lines and waterways.

Eight crosses bearing a name mark where fugitives trying to get across the frontier were shot.

"My exhibition does not display the historical background of the line that divides the two Germanies, but shows the position as it is today," Ritter said.

Ritter's pictures are regarded with esteem by the West German Intra-German Relations Ministry and the Lower Saxony Ministry for Federal Affairs in Hanover. He is to get financial support for his work.

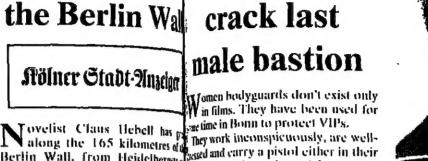
Ritter has founded a society for things easier for fugitives from East Germany to integrate into West Germany to integrate into West Germany and more of mail from East Germany and more and more legal emigrants from East Germany seek his assistance.

(General-Anzeiger Bonn, 18 July 1984)

azine KUI. Tuhr.

There is some philosophy in the part of stars, spirals of fire, glitter-of the comments: "Pulling down the left and blazing light all appeared to the comments: "Pulling down the left in the part of the comment on the night.

keeding the left of the left of the part of the part of the left of the part of the left of the part of the part of the left of the part of the



Tovelist Claus Hebell has m Berlin Wall, from Heidelbergste bested and carry a pistol either in their to Heidelbergstrasse to list the partial tender to the injusted and carry a pistol either in their building or, if the action might get a bit ti. Formany years, it was argued that the

Collecting the SOCIETY

One sprayer had written: "Do 10 Assis far too hard for women. The obget a kick out of gaping?" Obia stions could not be sustained for ever. yes. "Long live the Wall graffile blice women are trained just like the ists". Some graffiti are written by being, so why can't they do the same er. "We came, we saw, we painted bethe And have the same chances of

dope and chocolate for everyone.

tional league".

Some make immentorial comm

Kölner Stadt-Anglic

The Wall itself is the main but equation? some peaceable, aggressive and income that the bodyguard school in texts. "In the long run the Wall of sanopened its doors to women. There protects those who built the Wall of san bow to handle weapons, karscribbled on the gray Wall, or White and psychology. Then their skills are pity that concrete cannot burn. I fatouse the same way as their male

such as "Happy birthday, Gerd hatell as the recorded voice of the

Another says pithily "Open all all agues.

same". Next to a sprayed-on the warming of the promise "Who praises to protect VIP wives because through this door gets a mark to be a protect vip wives because through this door gets a mark to be a protect vip wives because through this door gets a mark to be a protect vip wives because through this door gets a mark to be a protect vip against the protect vip against

tices at the various sectors Your Rolls

leaving the cauliflower sectorson; some officers accompany their VIP Finally there is the well-intention without ever speaking to them. advice "Make love, not walls." leaset between foreign VIPs is gener-One sprayer demands "Sex best consordistant than with German pol-for East Germany". Everyone gent taus, for example, when friendly conor her leg pulled. "In the West the

Continued from page 14

But West Berlin's tourist industry profited from Heller's show. Airlines and bus companies laid on special trips from West Germany and abroad for the event. West Berlin's hotels were fully

the heartfelt comment "Wendy." and Therese Gielise reciting Bert blonde piece you, I love you". Will have Nevertheless most of the acterring to the Berlin football to gapaying music was lost in the implicit that BSC never again in the passy of the Platz. Heler used 25 tonnes of frieworks, Platz der Republik before the event with jugglers, clowns, pantomime and fire-

Claus Hebell has published wilding 40,000 rockets. findings of the Wall graffit in the worked for eight months on his pages of the literary and cultural produced a "script" "was followed to the letter so that Tiergarten by midday with pienic pas-

kets. Others spent the night there in sleeping bags. siders maintain, however, that the time of Fire cost DM2.1 million and he Senate will have to pay up.

whopper copper cropper as

fixer goes for sixer

There was a fair atmosphere on the

eaters doing their best to while away the time until the spectacle began. There were sausages, meat balls, cucumbers, beer, long drinks and chocolate. Many spectators had arrived at

There were 600 stewards wearing red T-shirts and 1,000 police on duty. They were not aggressive but joined in the

> Liselone Müller (Frankfurter Neue Presse, 9 July 1984)



#### German delight for Turks

Franz Beckenbauer (left) is the new West German national soccer manager. Beckenbauer, who played a record 103 times for West Germany, succeeds highly criticised Jupp Derwall (right), who has resigned to take over leading Turkish club, Galatasaray Istanbul.

tact often develops. Many Bonn politicians and their wives know their shadows by name. Loki Schmidt, wife of former Chancellor Helmut Schmidt, used to play table tennis with her sha-

This form of police work is one of the last to be opened to women. Since the middle of the 1970s, they have done the same training as males and have been active in all forms of police work.

> Sigrid Latka-Jöhring (Der Tagesspiegel, 15 July 1984)

# that never was

in Lower Saxony in a desperate bid to head off a terrorist attack on a sub post office on the outskirts of Vechta.

something very different.

residents who had seen six armed and camouflaged figures in a van.

boys camp where 21 children between six people including a Bundeswehr par-

what will happen next.

5,000 marks. The six camp leaders must pay for it.

And they are needed. In the past

year, more than \$1,000 of the nation's 120,000 public telephone boxes have

(Süddentsche Zeitung, 6 June 1984)

# Terrorist raid

Eter rushed 50 policeman to a town

But when they got there, they found

The alarm had been set off by local

But all police found was a Catholic seven and 14 were under the charge of atrooper on holiday.

They had decided to have a war game following a photocopy of Bundeswehr war game plans brought by the paratrooper. A raid was arranged on the sub post office building at the edge of the town.

The camp leaders were rapidly removed, parents came rushing from Lübeck to reclaim their children, and the pro- secutor's office is deciding A police spokesman said :"There was

swaggering arrogance and naive lust for adventure about this episode which went beyond any educational function." The cost of the police callout was

(Kieler Nachrichten, It July 1984)

#### Back to school - at 86

Tobably the oldest student in West Germany is at the oldest universit in the country.

Next year Heidelberg University will be 600 years old. This year it has an 86year-old studying law.

The veteran, who is interested in the law as it applies to juvenile crime, has already gained academic honours as a professor and doctor of theology, philosophy and medicine.

As a footnote: the university also has a student who has now graduated from the mathematics faculty but who has studied for 62 semesters, that is, 31 years.

And more than 120 students have notched up more than 30 semesters.

(Frankfurter Neue Presse, 19 July 1984)

YOU ARE LEAVING AMERICAN SECTOR SIE VERLASSEN DEN AMERIKANISCHEN

Ritter's reality

(Photo: Jürgen Ritter)



The writing's on the wall

#### urg man employed by the ost office to demolish telephone that got into trouble with the pojust for doing his job.

t man, whose job involves making ded boxes safe, was smushing out maining glass in a damaged pane he was pounced on from behind policemen who thought he was a

threw him to the ground and and on the handcuffs. As a result orker got neck and eyebrow inju-

The whole matter was sorted out at the police station, and as a result, the two policemen were charged with wrongful arrest and causing hodily harm and were each fined 500 marks and given a caution. They were also ordered to pay 200 marks each to an environmental protection fund.

A spokesman for the Ministry of Posts says about 120 telephone box wreckers are employed in the larger centres to smash out damaged glass, seal off the damaged box and put up out-of-order signs.

been vandalised. In more than 16,000 cases, the handpiece was either cut from its cord and removed or wrenched out. Almost 3,000 coin containers were stolen, and in 300 cases, the telephone

box was damaged beyond repair. Cost to the Bundespost is estimated at more than 16.2 million marks plus another 2.4 million marks in lost reve-

Only in 3,692 cases were the vandals either caught red handed or later found. From these, the Bundespost received restitution of 2.6 million marks. Manfred Hüther

(Stuttgarter Zeitung, 9 July 1984)